EFL learners' use of contrastive stress scaffolded with automatic speech analysis system

廖健芳、曹秀蓉

E-mail: 9900384@mail.dyu.edu.tw

ABSTRACT

The purpose of the study is to investigate EFL learners 'use of contrastive stress scaffolded with an Automatic Speech Analysis System (ASAS). Three independent variables: training methods, students 'English proficiency and contrastive stress types, were explored as the function on use of contrastive stress. Participants were 43 English-majored freshmen at a university in central Taiwan. They were selected from three English conversation classes. Based on English conversation scores, 22 of them were categorized as high-proficient and 21 were low-proficient students. The training lasted for six weeks and every two weeks covered one type of contrastive stress. A pretest and a posttest were done before and after the training of each contrastive stress type. Three training methods were implemented: the teacher 's lecture and practice with the ASAS, practice with the ASAS, and the teacher 's lecture and practice with printed handouts. Three types of contrastive stress were involved: double objects, single object, and incomplete double objects. Two-way ANCOVA, two-way ANOVA, paired-sample t-test and simple main effect analysis were conducted to analyze students ' use of contrastive stress from two perspectives: pronunciation and pitch. The Goodness of Fit test was used to examine students 'perception toward the ASAS. The main findings are described as follows: 1. The ASAS has the potential to help EFL learners achieve more native-like speech with regards of pronunciation in sentences exhibiting contrastive stress. 2. Different types of contrastive stress pose different levels of difficulty for adult EFL learners.. 3. High-proficient students made more improvement than low-proficient students on the use of contrastive stress through practice with an ASAS, but both of them need the teacher 's lecture on pitch learning. 4. Students hold positive attitudes toward the ASAS and would like to recommend it to other learners. The results of data analysis indicate that the ASAS is beneficial to students 'motivation and oral skills. However, the teacher 's lecture is essential to students' learning of contrastive stress, especially when the contrastive stress gets more difficult or tricky and involves higher-order cognitive knowledge. It is suggested that in addition to the teacher 's instruction students could practice their use of contrastive stress with an ASAS to bring about more promising learning outcomes.

Keywords: Automatic Speech Analysis System (ASAS), Automatic Speech Recognition System (ASRS), Contrastive Stress

Table of Contents

AUTHORIZATION PAGE		
ABSTRACT (CHINESE)	vi ACKNOWLEDGEMENT .	viii TABLE
OF CONTENS	ix LIST OF FIGURES	xi LIST OF
TABLES xii	CHAPTER I. INTRODUCTION 1.1 BA	CKGROUND AND MOTIVATION OF
THE STUDY 1 1.2 PURPO	SE OF THE STUDY	3 1.3 RESEARCH
QUESTIONS4	1.4 SIGNIFICANCE OF THE STUDY	4 1.5
DEFINITION OF TERMS	5 1.6 LIMITATIONS OF TH	E STUDY7
CHAPTER II. LITERATURE REVIEW 2.1	SHIFT OF PRONUNCIATION INSTR	UCTION8 2.2
INSTRUCTION OF CONTRASTIVE STR	RESS9 2.3 SCAFFOLD	DING AS A TEACHING STRATEGY
10 2.4 AUTOMATIC SPI	EECH RECOGNITION SYSTEM (ASRS	S)11 2.5 ENHANCEMENT
OF PRONUNCIATION VIA CALL	14 CHAPTER III. METHODO	LOGY 3.1 DESIGN OF THE STUDY
PARTICIPANTS	21 3.4 INSTRUMENTS	22 3.5
PROCEDURE OF THE EXPERIMENT	28 3.6 DATA ANAL`	YSIS30
3.7 PILOT STUDY	30 CHAPTER IV. RESULT ANI	D DISCUSSION 4.1 POTENTIAL OF
ASAS IN HELPING EFL LEARNERS' SPE	ECH34 4.2 DIFFICULTY LEV	EL POSED BY DIFFERENT TYPES OF
CONTRASTIVE STRESS41 4.3 INFLUE	NCE OF STUDENTS' ENGLISH SPEAF	KING PROFICIENCY47 4.4
STUDENTS 'ATTITUDES TOWARD A	SAS51 CHAPTER V	. CONCLUSION 5.1 SUMMARY OF
THE MAIN FINDINGS	54 5.2 CONCLUSIONS	56 5.3
PEDAGOGICAL IMPLICATIONS57 5.4 SUGGESTIONS FOR FUTURE		
RESEARCHES58 CHIN	NESE REFERENCES	60 ENGLISH REFERENCES

61 Appendix A: Pre-tests	71 Appendix B: Post-tests
72 Appendix C: Questionnaire (Chinese Versionnaire)	on)73 Appendix D: Questionnaire
(English Version)75 Appendix E: Printed Materials	77

REFERENCES

CHINESE REFERENCES 王定欽 (Wang, Ding-Cin) & 夏崇舜 (Chia, Chung-Shun) (2003)。使 用語音辨識軟體 Just Talk 提升學生英語溝通 能力先期研究。 親民技術學院。 石素錦 (Shih, Su-Jin) (2003)。從認知心理與社會互動談兒童語言發 展。九年一貫新課程新趨勢國民中小 學英語科教材交法。文 鶴出版有限公司。 邱淑貞 (Chiu, Shu-chen) & 陳淳麗 (Chen, Chun-Li) (2005)。數位外 籍教師輔助國小英語學習的 成效與分析。發表於第十四屆國 際教學研討會。 施玉惠 & 朱惠美 (Shih, Yu-Hui & Chu, Hui-Mei) (1999)。國小英 語課程之精神與特色。 教育研究資訊 4, 7(2), 頁 1 - 3。 韋金龍 (Wei, Chin-Lung) (2001)。多媒體網路電腦在英語教學的應 用。英語教學,vol. 25(3),頁 55 - 63。 梁雅美 (Liang, Ya-Mei) (2003)。語音多媒體工具對國小學童英語口 語表達能力之影響 – Talkworks 軟體為例。國立台北師範學院 論文。 劉威德 (Liou, Wei-De) (1993)。杜威的「反省思維」及其在教學上 的啟示。人文及社會科教學通訊,4(6),182-193。 劉顯親 (Liou, Sian-Cin) (2000)。英語師資培育及專業發展:以教學 反省為例。教育研究資訊,8(6),150-170. ENGLISH REFERENCES Abrami, P. C. (2001). Understanding and promoting complex learning using technology. Educational Research and Evaluation, 7, 113-136. Adam, F., & Aker, G. (Eds.), (1982), Factors in adult learning and instruction, Tallahassee, FL: Florida State University, International Institute of Andragogy, Alatis, J. (1991) Linguistics and language pedagogy: The state of the art. Washington, DC: Georgetown University Press. Allen, M. 1995. E-mail in the writing class: Promoting student communication. Proceeding at the Annual TESOL Convention, Long Beach CA, March. Avery, P., & Ehrlich S. (1992). Teaching American English Pronunciation. Oxford: Oxford University Press. Bailey, K. M. & Savage, L. (1994). New ways in teaching speaking. Alexandria, VA: TESOL. Beatty, K. (2003). Teaching and researching computer-assisted language learning. London: Person Education Limited. Beauvosi, M. H. (1992). Computer-assisted classroom discussion in the foreign language classroom: Conversation in slow motion. Foreign Language Annals, 25(5), 455-464. Beauvosi, M. H. (1994). E-talk: Attitudes and motivation in computer-assisted classroom discussion. Computers and the Humanities, 28, 177-190. Betty, C., De Boer, W., & Slotman, K. (2001). Feedback for Web-based Assignments. Journal of Computer Assisted Learning, 17(3), 306-313. Blom, A., & Daalder, S. (1977). Syntaktisch theorie en taalbeschrijving. Muiderberg: Coutinho. Bourlard, H., & Morgan, N. (1994). Connectionist speech recognition: A hybrid approach. Boston: Kluwer Academic Press. Bransford, J., Brown, A., & Cocking, R. (2000). How People Learn: Brain, Mind, and Experience & School. Washington, DC: National Academy Press. Burstall, C. (1975). Factors affecting foreign-language learning: A consideration of some recent research findings [Abstracts]. Language Teaching and Linguistics, 8, 5-25. Butler-Pascoe, M. E. & Wiburg, K. M. (2003). Technology and teaching English language learners. Boston, MA: Allyn and Bacon. Celce-Murcia, M. & Goodwin, J. (1991). Teaching pronunciation. Teaching English as a second language (pp. 136-153). NY: Heinle and Heinle. Celik, M. (2001). Teaching English Intonation to EFL/ESL students. The Internet TESL journal, 7(12). http://iteslj.org/Techniques/Celik-Intonation.html. Chance, P. (1988). Learning and behavior. In cognitive learning - constructing meaning with computers (2nd ed.). Belmont, CA: Wadsworth. Chang, K., Chen, I., & Sung, Y. (2002). The effect of concept mapping to enhance text comprehension and summarization. The journal of Experimental Education, 71(1), 5-23, Chen. H. J. H. (2005), Developing a pronunciation practice web site based on automatic speech recognition technologies. Proceedings of the Fourteenth International Symposium on English Teaching, (Vol. 2, pp. 29-39). Taipei: The Crane Publishing Co., Ltd. Chen, H. J. H. (2006). Examining the consistency of evaluations provided by three automatic speech recognition system. Proceeding of 2006 International Conference on English Instruction and Assessment. National Chung Cheng University. Cheng, F. (1998). The Teaching of Pronunciation to Chinese Students of English. English Teaching Forum, 36(1), 37-39. Chiu, M. H. (1998). Increasing interaction via electronic mail. Proceedings of the Seventh International Symposium on English Teaching (Vol. 1, pp.339-348). Taipei: The Crane Publishing Co., Ltd. Chiu. T. L., Chuang, Y., Liou, H. C., & Chen, J. C. (2006). Development of web-based conversation materials using automatic speech recognition: How to compliment. Proceeding of the International Conference on English Instruction and Assessment, National Tsing Hua University. Chun, D. M. (1994). Using computer networking to facilitate the acquisition of interactive competence. System, 22, 17-31. Chun, D. M., & Plass, J. L. (2000). Networked multimedia environments for second language acquisition. In M. Warschauer & R. Kern (Ed.) Network-based language teaching: Concept and practice (pp.151-170). New York: Cambridge University Press. Chuang, Y. S. (2001). Computer magic for enhancing multimedia language instruction. Proceedings of 2001 international conference on the application of English teaching (pp.78-82.). Taipei: The Crane Publishing Co. Ltd,. Cobb, T. (1999). Breadth and depth of lexical acquisition with hands-on concordance. Computer-assisted Language Learning, 12(4), 245-360. Dalton, C., & Seidlhofer, B. (1994). Pronunciation. Oxford: Oxford University Press. Dalton, D. (2002). Some Techniques for Teaching Pronunciation. Retrieved Apr 22, 2008, from http://iteslj.org/Techniques/Dalton_Pronunciation.html. Carroll, J. B. (1963). A model of school learning. Teachers College Record, 64(8), 723-733. DeBello, T. C. (1990). Comparison of eleven different learning styles models: variables, appropriate populations, validity of instrumentation, and the research behind them. Journal of Reading, Writing, and Learning Disabilities, 6, 203-222. de Bot, K. (1983). Visual feedback of intonation I: Effectiveness and induced practice behavior. Language and Speech, 26(4), 331-350. de Bot, K., & Mailfert, K. (1982). The teaching of intonation: Fundamental research and classroom applications. TESOL Quarterly, 16, 71-77. Egan, K. B. (1999). Speaking: A Critical skill and a challenge. CALICO Journal. 16, 277-293. Eskenazi, M. (1999a). Using automatic speech processing for foreign language pronunciation tutor: Some issues and a prototype. Language Learning and Technology, 2(2), 62-76. Eskenazi, M. (1999b).

```
Using a computer in foreign language pronunciation training: What advantages? CALICO Journal, 16, 447-469. Franco, H., Neumeyer, L.,
Digalakis, V., & Ronen, O. (2000). Combination of Machine Scores for Automatic Grading of Pronunciation Quality. Speech Communications,
30, 121-130. Fraser, H. (1999). ESL pronunciation teaching: Could it be more effective? Australian Language Matters, 7(4), 7-8. Gimson, A. C.,
(1989). An introduction to the pronunciation of English. London: Edward Arnold. Goodwin, J. (2001). Teaching pronunciation. In M,
Celce-Murica (Ed.), Teaching English as a second of foreign language (pp. 117-137). Boston, MA: Heinle & heinle. Gregorc, A. F. (1985b). Inside
styles: Beyond the Basics. Columbia, CT: Gregorc Associates, Inc. Gueron, A. Sr. (1979). In collaboration with musqueam elders. Dictionary card
Files of the language. Musqueam Indian Band Archives. Harmer, J. (1991). The practice of English language teaching. London: Longman.
Hannafin, M. J., & Peck, K. L. (1998). The design, development, and evaluation of instruction software. NY: Macmillan. Harless, W. G., Zier, M.
A., & Duncan, R. C. (1999). Virtual dialogues with native speakers: The evaluation of an interactive multimedia method. CALICO Journal, 16,
313-337. Holland, V., Kaplan, J. D., & Sabol, M. A. (1999). Preliminary tests of language learning in a speech-interactive graphics microworld.
CALICO Journal, 16, 339-359. Huang, S. Y. (1998). The value of networked computers in teaching EFL writing. Proceedings of the Seventh
International Symposium on English Teaching (Vol. 2, pp. 519-528). Taipei: The Crane Publishing Co., Ltd. Jenkins, J. (1998). Which
pronunciation norms and models for English as an international language?, ELT Journal, 52(2), 119-126. Jones, C., & Fortescue, S. (1987). Using
computers in the language classroom. London: Longman, Juffs, A. (1990). Tone, syllabic structure and interlanguage phonology: Chinese learners
 ' errors. International Review of Applied Linguistics, 28(2), 99-115. Kaplan, J. D., Sabol, M. A., Wisher, R. A., & Seidel, R. J. (1998). The
Military Language Tutor (MILT) program: An advanced authoring system. Computer Assisted Language Learning, 11, 265-287. Kawai, G., &
Hirose, K. (2000). Teaching the pronunciation of Japanese Double-Mora Phonemes using Speech Recognitin Technology. Speech
Communications, 30, 83-93. Kenworthy, J. 1987. Teaching English Pronunciation. London: Longman. Kern, R. G. (1995). Restructuring
classroom interaction with networked computers effects on quantity and characteristics of language production. The Modern Language Journal, 79,
457-476. Kim, I. S. (2006). Automatic speech recognition: Reliability and pedagogical implications for teaching pronunciation. Educational
Technology and Society, 9(1), 322-333. Kuo, F. J. (2004). The relationship between stress teaching and high and low achievers. Master thesis,
National Kaohsiung Normal University. Ladefoged, P. (1975). A Course in Phonetics. New York: Harcourt Jovanovich. LaRocca, S. A. (1994).
Exploiting strengths and avoiding weaknesses in the use of speech recognition for language learning. CALICO Journal, 12(1), 102-105. LaRocca, S.
A., Morgan, J. J., & Bellinger, S. M. (1999). On the path to 2X learning: Exploring the possibilities of advanced speech recognition. CALOCO
Journal, 16, 295-301. Laroy, C. (1995) Pronunciation. In Resource books for teachers. Oxford: Oxford University Press. Leather, J. (1983).
Second-language pronunciation learning and teaching. Language Teaching, 16, 198-219. Lee, L. (2002). Synchronous online exchanges: A study of
modification devices on non-native discourse. System, 30(3), 275-288. Lee, W. (2006). English Pronunciation Problems of Taiwan Senior High
Schools. Master thesis, National Kaohsiung Normal University. Liaw, M. L. (1998). Using electronic mail for English as a foreign language
instruction. System, 26(3), 335-351. Lippi-Green, R. (1997). English with an accent: Language ideology and discrimination in the United States.
New York: Routledge. Liu, N. F., & Littlewood, W. (1997). Why do many students appear reluctant to participant in classroom learning discourse?
System, 25(3), 371-384. Mackay, I. (1985). Introducing practical phonetics. Taipei: The Crane Publishing Co., Ltd. Molholt, Garry. (1988).
Computer-assisted instruction in pronunciation for Chinese Speakers of American English. TESOL Quarterly, 22, 91-111. Markham, D. J., &
Nagano-Madsen, Y. (1996). Input modality effects in foreign accent, Proceeding of 1996 International Conference on Spoken Language Processing.
1473-1476. Morley, J. (1991). The Pronunciation Component in Teaching English to Speakers of Other Languages. TESOL Quarterly, 25(3),
481-520. Mostow, J., & Aist, G. (1999). Giving help and praise in a reading tutor with imperfect listening - because of automated speech recognition
means never being able to say you 're certain. CALICO Journal, 16, 407-424. Munro, M. J. (2003). A primer on accent discrimination in the
Canadian context. TESL Canada Journal, 20(2), 38-51. Neri, A., Cucchiarine, C., Strik, H. (2001). Effective feedback on L2 pronunciation in
ASR-based CALL. Pronunciation of the workshop on Computer Assisted Language Learning. Artificial Intelligence in Education Conference (pp.
40-48). San Antonio, Texas. Neri, A., Cucchiarini, C., Strik, H. & Boves, L. (2002). The pedagogy-technology interface in computer assisted
pronunciation training. Computer Assisted Language Learning, 15, 441-467. Neri, A., Cucchiarini, C., & Strik, W., (2003). Automatic Speech
Recognition for second language learning: How and why it actually works. Proceeding of the 15th Internet Congress of Phonetic Sciences,
1157-1160. Netherlands: Elsevier Science Publishing Co., Ltd. Nunan, D. (1988). The learner-centered curriculum. Cambridge: CUP. Oxford, R.,
Rivera-Castillo, Y., Feyten, C., & Nutta, J. (1997). Computers and more: Creative uses of technology for learning a second or foreign language.
Lyon: INSA. Pan, C. H. (2005). What 's wrong with EFL learner's intonation in Taiwan: A pedagogical perspective. Proceeding of the Fourteen
International Symposium and Book Fair on English Teaching (Vol. 2, pp. 202-216). Taipei: The Crane Publishing Co., Ltd. Pirt, G. (1990).
Discourse intonation problems for non-native speakers. In M. Hewings (Ed.), Papers in discourse intonation. England: University of Birmingham
Press. Raymond, E. (2000). Cognitive Characteristics. Learners with mild disabilities (pp.169-201). Needham Heights, MA: Allyn & bacon, A
Pearson Education Company. Rieber, L. (1994). Computers, graphics, and learning. Madison, WI: Brown & Benchmark. Rieber, L. P. (1996).
Seriously considering play: Designing interactive learning environments based on the blending of microworlds, simulations, and games. Educational
Technology Research & Development, 44(2), 43-58. Ritter, F. E., & Schooler, L. J. (2002). The learning curve. In International encyclopedia of the
social and behavioral sciences. Retrieved April 17, 2008, from http://www.iesbs.com/. Rist, R., & Hewer, S. (1997). What is Learning
Technology? Learning Technology Dissemination Initiative. Retrieved April 8, 2008, from
http://www.icbl.hw.ac.uk/ltdi/implementing-it/what-def.html. Roach, P. (2004). English phonetics and phonology: A practical course.
```

Cambridge: Cambridge University Press. Scarcella, R. & Oxford, R..L. (1994). Second Language Pronunciation: State of the Art in Instruction. System, 22(2), 221-230. Stevens, V. (Ed.). (1989). A direction for CALL: From behavoristic to humanistic courseware. In M. Pennington (Ed.), Teaching Languages with computers: The state of the art (pp. 31-43). La Jolla, CA: Athelstan. Sue, Lih-wen. (2004). A study of vocational high school student's EFL difficulties and solution-Based on National Tainan commercial and Vocational Senior High School. Master thesis, National Cheng Kung University. Taylor, R. (1980). The computer in the school: Tutor, tool, tutee. New York: Teachers College Press. Tasi, P. H. (2003). A duet of pedagogy and technology - an evaluation of MyET, a computer assisted pronunciation training system made in Taiwan. Proceeding of the 21st International Conference on English Teaching and Learning (pp.439-452), Chaoyang University of Technology. Underwood, J. (1984). Linguistics, computers, and the language teacher: A communicative approach. MA: Newbury House. Verhagen, A. (1979). Focus, core grammar and sentence adverbials in Dutch. Sprachstruktur, Individuum and Gesellschaft. Tubingen: Niemeyer. Wachowicz, K. A., & Scott, B. (1999). Software that listens: It 's not a question of whether, it 's a question of how. CALICO Journal, 16, 253-276. Wang, M. C. (2003). A case study on multimedia in TEFL. Master thesis, National Kaohsiung Normal University. Wang, Y. (1996). E-mail dialogue journalism in an ESL reading and writing classroom. Proceedings of the 18th National Convention of the Association for Educational Communications and Technology (pp. 766 - 81). Indianapolis IN: Association for Educational Communications and Technology, Warschauer, M. (1996), Computer-assisted language learning: An introduction. In S. Fotos (Ed.), Multimedia language teaching, (pp. 3-20). Tokyo: Logos International. Warschauer, M. (1997). The internet for English teaching: Guideline for teachers. TESL Reporter, 30 (1), 27-33. Warschauer, M., & Healey, D. (1998). Computers and language learning, Language Teaching, 31, 57-71. Wichern, P. U. M., & Boves, L. (1980). Visual feedback of Fo curves as an aid in learning intonation-contours. Proceedings of Institute of Phonetics Nijmegen, 4, 53-63. Willing, K. (1988). Learning strategies in adult migrant education. Adelaide: NCRC. Witt, S. T. & Young, S. J. (2000). Phone-level Pronunciation Scoring and Assessment for Interactive Language Learning. Speech Communications, 30, 95-108. Wong, R. (1987). Teaching Pronunciation: Focus on English Rhythm and Intonation. Englewood Cliffs, NJ: Prentice Hall Regents. Wong, R. (1993). Pronunciation Myths and Facts. English Teaching Forum, 45-46. Yan, S. C. (1998). The world wide web as an EFL writing tool. Proceedings of the Seventh International Symposium on English Teaching (Vol. 2, pp.897-903). Taipei: The Crane Publishing Co., Ltd. Young, D. J. (1990). An investigation of students 'perspectives on anxiety and speaking, Foreign Language Annals, 23, 539-553.